

ב"ס

PROJETO "YISSACHAR E ZEVULUN"



UMA VELA
PARA ACENDER

UMA VELA
PARA ACENDER

"YISSACHAR"
E
"ZEVULUN"

CONGREGAÇÃO MUNDIAL DOS "BENFEITORES DA COMUNIDADE"

APELAÇÃO
PARA
PARTICIPAR

ILUMINAM O MUNDO COM ESTAS VELAS



A VELA DE D'US É A ALMA DAS PESSOAS

"TORAH" SERVIR A D'US.
AJUDAR AO PROXIMO

ZEVULUN
FICA EM PÉ
E ACENDE
O FOGO
DAS ALMAS
JUDIAS

ABENCOADO
SEJA AQUELE
QUE CUMPRE
O QUE ESTÁ
ESCRITO NES
TA "TORAH"



YISSOCHOR

MAIS DE UM MILHÃO
DE LIVROS E DEZ
BILHÕES DE
PALAVRAS SE
PUBLICAM
PELO MUNDO
INTEIRO

ZEVULUN



COM UM CUSTO
ANUAL DE
\$100,000.00
PARTICIPE
PELO MENOS
COM UM PORCENTO

UMA
"MITSVAH"
É COMO UMA
VELA "TORAH"
COMO SUA LUZ

A LUZ DA "TORAH" DA CONGREGAÇÃO DOS "BENFEITORES
COMUNITÁRIOS" ATINGE MILHÕES DE JUDEUS

Cong. Of Holmin

שלחו נדבתכם ל:

4711 12th Avenue, Brooklyn, NY 11219 Tel. 718 436-8052 Fax 718 436-8086

Lakewood: PROJECT SHUL, P.O.B. 632 Lakewood, N.J. 08701

מוסדות האלמין בארצינו הקדושה תוביא: רחוב שמואל הנביא 72, ירושלים, ישראל

רח' מסילות יוסף 18, קרית ספר, ד.ג. 71917 מודיעין טל. 08-974-2049 • רח' נועם אלימלך 3, ביתר טל. 02-580-8224

ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DOS “BENFEITORES DA COMUNIDADE” PROJETO YISSACHAR E ZEVULUN

sob a presidência do Holminer Rebbe Shlita

PROJETO YISSACHAR E ZEVULUN

“TODOS OS JUDEUS SÃO RESPONSÁVEIS
UM PELO OUTRO”

Cada geração é aproximada a 25 a 30 anos. Assumiremos que cada pessoa tem uma média de cinco filhos, calcule então quantos descendentes essa mesma terá no final de 300 anos.

Somente calcule! Quando você incita um outro judeu para guardar cuidadosamente as

leis de Taharat Hamishpachá (Pureza nas relações matrimoniais), Shabbat, Kashrut, Tefilin Filactérios Mezuzá, e Tsitsit, você potencialmente está salvando 58 milhões de judeus que descenderão desta pessoa no curso das próximas dez gerações!!

$$\begin{aligned} 5 \times 5 &= 25 \\ 25 \times 5 &= 125 \\ 125 \times 5 &= 625 \\ 625 \times 5 &= 3125 \\ 3125 \times 5 &= 15,625 \\ 15,625 \times 5 &= 78,125 \\ 78,125 \times 5 &= 390,625 \\ 390,625 \times 5 &= 1,953,125 \\ 1,953,125 \times 5 &= 9,765,625 \\ 9,765,625 \times 5 &= 48,828,125 \\ 48,828,125 \times 5 &= 2,441,406,25 \end{aligned}$$

חכם בא לעיר

Rabbi Shalom Y. Gross, Sh. BEM-VINDO AO BRASIL

O Holminer Rav, Rebbe Sholem Yehuda Gross, não é uma nova personagem no mundo da Torá. É o Grande Rabino da Congregação Maguem Shaul de Holmin e Diretor da Yeshivah e Kolel Bais, Brooklyn, NY. Este grande sábio tem publicado mais de 300 livros em Yiddisch, Hebreu, e Inglês, obras excepcionais sobre cada aspecto da vida judia, que têm impressionado o mundo com sua profunda sabedoria.

Seus livros foram reimpressos em muitas oportunidades, tratando-se sobre "Halacha", "Musar", "Chasidismo" e festividades, têm ajudado a que muitas almas perdidas voltassem ao seio de sua fé. Este grande sábio tem muitos trabalhos em preparação e espera, que com a ajuda de D's, serem publicados brevemente. É um dos escritores mais eminentes de nossa época. Cento e cinquenta mil cópias do "Normas para o Kashrut", obra em 39 volumes foram impressos e amplamente distribuídos. Do livro "Mikdash Meat" e de outras 17 obras sobre a santidade da sinagoga imprimiram-se mais de meio milhão de cópias. Todos estes livros têm um princípio básico em comum: foram distribuídos de graça!!! Por esta razão todos estes livros podem ser encontrados tanto em sinagogas como em casas de famílias no mundo inteiro. Por enquanto mais de dois milhões de livros foram impressos e distribuídos.

De aonde vem o dinheiro para publicar estas obras? Isto é outra história e é um verdadeiro milagre. Queremos contar o que

ocorreu: O Rabbi estava prestes a terminar as preparações para publicar um livro, quando alguém que ele não conhecia lhe entregou uma soma que possibilitou a impressão do volume.

Em este mundo tão confuso, ele sente a necessidade de expressar suas palavras de amor para fortalecer seus irmãos judeus e por eles no caminho certo. Ele observa com atenção as reações das pessoas a seus livros que tratam-se contra supérfluos e outros problemas. Todos os seus livros foram amplamente elogiados e aplaudidos.



O Rabbi diz que seria conveniente estabelecer comissões em todos os setores religiosos para combater a expansão do ilimitado materialismo. Esta mudança vai ajudar muito a melhora da vida. Se alguém tomasse sobre si esta campanha, não só que o Rabbi pouparia os custos, mas numerosas tragédias familiares poderiam ser evitadas.

O Rabbi sabe como sarar mal-olhado que infelizmente muitas pessoas sofrem deste problema (como diz o Talmud que 99% das pessoas morrem de mal-olhado e só 1% de morte natural). E também sabe "segulot" que saram varias doenças.

Agora que o Rebbe vem visitar nossa comunidade, ele apela ao nosso sentido de solidariedade para que o ajudemos a poder continuar seu multi-facético empenho em apoio ao judaísmo. Cada uma de suas atividades requerer significantes fundos.

O Holminer Rav, Rebbe Shalom Yehuda Gross, se esforça muito para conseguir grandes quantidades de dinheiro para fortalecer instituições, especialmente as que se encarregam da pureza matrimonial. Ele organizou em nossa terra sagrada, varios cursos sobre as leis da pureza matrimonial. Se encontra 24 horas ao dia imerso no estudo da Torá e a propagação de seus idéias. O Rabbi depende da assistencia de todas as comunidades judaicas no mundo para que tenha a possibilidade de continuar seus grandes esforços no fortalecimento do verdadeiro judaísmo.

Apelamos sinceramente à comunidade judaica que apoiem este distinguido e sábio rabino e sua valiosa causa. E em este mérito seremos abençoados com vida, saúde, prosperidade e felicidade e todo o que o que nosso corações desejem.

Amen

MOSDOT HOLMIN

EM YERUSHALAIM, KIRYAT SEFER E BETAR, NA TERRA SAGRADA
baixo a direção do Grande Rabino de Holmín, Shelita

INSTITUTO HOLMÍN EM E.U.A.:

Congregação de Holmín
4711 12th Avenue, Brooklyn, NY 11219
Tel. 718-436-8052 Fax 718-436-8086
Chevra Mezakeh Harabim: 1270 51st Street, Brooklyn, NY 11219
Lakewood: Project Shul, P.O.B. 632, Lakewood, NJ 08701
Tel. (732) 901-8944

INSTITUTO HOLMÍN EM ISRAEL:

Jerusalem: Rejov Shemuel Hanaví 72 (02)5-827-142
Kiryat Sefer: 18 Mesilat Yosef
Cong.Eijud Hjud Havrejim, Rejov Netivot Hamishpat D.N. 71917
Modim Tel 08-974-2049
Beitar: Rejov Noam Elimelej 3
Cong. Bet Eliezer, Rejov Mifal Hashas
Tel. 02-580-8224

Kolel de Estudos Rabínicos ● Kolel de Dia ● Kolel Noturno ● "Guemach" de ajuda a casamentos

"Que criou este mundo ajude a completar a construção."

Com elogios e agradecimentos a Hashem Ysborach, anunciamos o estabelecimento de instituições de Tora, Tefila, y Chesed em espaçosos edifícios, nas cidades de Tora Keriat Sefer e Betar, na vizinhança de Yerushalaim.

APELAMOS A NOSSOS AMIGOS E AOS QUE SEMPRE NOS APOIARAM FINANCEALMENTE QUE NOS AJUDEM COM GENEROSAS DOAÇÕES, PARA POSSIBILITAR QUE, COM A AJUDA DE D'S, POSSAMOS EXPANDIR NOSSAS SAGRADAS INSTITUIÇÕES.

QUERIDOS AMIGOS:

¡Por favor ajudem-nos a esta causa tão importante! Dem-nos uma mão e participem ajudando-nos a conseguir os enormes fundos necessários para este projeto de Torá. E em recompensa a isso seus nomes serão gravados para sempre nas paredes de nossas instituições.

O mérito da Tzedaká o acompanhará eternamente. Poderá eternizar seu nome, ou o nome de seus parentes e queridos, e assim também o nome de alguém que já há falecido, ao doar um quarto, um Aaron Hakodesh, um parochet, Sifré Torá, livros de Kedushah, estantes, mesas, bancos, ou qualquer outro artigo útil para as instituições. Também, lhe podemos apresentar a oportunidade de expandir um Bet Hamidrash e/ou construir um edifício em seu nome ou no nome de qualquer outro membro da família. Esta oportunidade de ouro será das pessoas que doarem US\$18.000.

Doando a suma de U\$7.200 também é possível construir, em memória do nome que o doador deseje, uma galeria no Beit Hamidrash para mulheres. Com US\$26.000 se possibilita a construção de uma Mikveh, e com U\$12.000 uma sala para os Dayanim na qual possam responder Sheelot. Também poderá tonar-se sócio, como Yesachar UZevulán, com um jovem Talmid Chajam, que com sua valiosa ajuda, podera se aperfeiçoar em seus estudos de Torá em nosso Kolel para tornar-se um Dayan. Este curso leva três anos e o privilegio de o ajudar em seus estudos é de somente U\$ 13,000.

Os nomes dos doadores e os nomes dos seus queridos serão gravados em placas honoríficas em nossas instituições, e assim sua memória como a memória de seus bons atos será para sempre.

Para mais informações, favor ligar:

Em E.U.A.: (718) 436-8052, Fax (718) 436-8086.
Em Eretz Israel: 02-580-8224

MOSDOT HOLMIN

EM YERUSHALAIM, KIRYAT SEFER E BETAR, NA TERRA SAGRADA
baixo a direção do Grande Rabino de Holmin, Shelita

INSTITUTO HOLMÍN EM E.U.A.:

Congregação de Holmín
4711 12th Avenue, Brooklyn, NY 11219
Tel. 718-436-8052 Fax 718-436-8086
Chevra Mezakeh Harabim: 1270 51st Street, Brooklyn, NY 11219
Lakewood: Project Shul, P.O.B. 632, Lakewood, NJ 08701
Tel. (732) 901-8944

INSTITUTO HOLMÍN EM ISRAEL:

Jerusalem: Rejov Shemuel Hanaví 72 (02)5-827-142
Kiryat Sefer: 18 Mesilat Yosef
Cong. Eijud Hjud Havrejim, Rejov Netivot Hamishpat D.N. 71917
Modim Tel 08-974-2049
Beitar: Rejov Noam Elimelej 3
Cong. Bet Eliezer, Rejov Mifal Hashas Tel. 02-580-8224

Kolel para Estudos Rabínicos ● Kolel de Dia ● Kolel Noturno ● "Guemach" de ajuda para casamentos

"O que criou este mundo ajude a completar a construção."

Eu lhes darei um lugar e um bom nome em minha casa e entre minhas paredes!

Este é meu nome para sempre e esta é minha lembrança para todas as gerações!

Não é um acontecimento tão freqüente de uma alma ter a oportunidade de ganhar benefícios eternos. Mas agora, através de participar na construção de Mosdot Hatorá, será facilmente conseguido. Após ter aproveitado seus anos neste mundo, sua memória continuará na terra para sempre. Sua alma receberá crédito por cada ato de Tzedakah e Chesed e cada palavra de Torá a ser estudada em nossa sagrada instituição.

Você tem a oportunidade de eternizar o seu nome ou de seus queridos através de doar um Aaron Kodesh, um Parochet, Sifre Torah, livros sagrados, estantes, bancos, etc. para nossa organização. Os nomes dos doadores serão gravados em placas especiais.

**¡Por favor ajude-nos em este projeto tão importante!
¡Não deixe passar uma mitzvah que vem a mais!**

¡Crianças que não cedem de estudar as palavras da Torá!

¡Que tenhamos a satisfação do melhor de Sua Casa, o Templo de Jerusalem!

¿Você gostaria de receber as preciosas bênçãos?
¿Você gostaria de fazer algo para que Hashem Itbarach o abençoe com o melhor?
Faça uma doação em benefício dois projetos de Torá e de Chesed, estabelecidos em Kiryat Sefer e em Betar, e será recompensado com riqueza e com gerações da qual estará orgulhoso.

Você tem o poder de receber vida para a alma, tomando parte na construção da casa de D-s, na qual a Torá sera estudada com nossa juventude.

Terá o poder de receber grandes bênçãos do céu por fortalecer e estabelecer Judaísmo na Terra Sagrada, por participar na construção de nossas instituições em Kiryat Sefer e Betar.

Para mais informações, favor ligar:

**Em E.U.A.: (718) 436-8052, Fax (718) 436-8086.
Em Eretz Israel: 02-580-8224**

ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DOS “BENFEITORES DA COMUNIDADE” PROJETO “YISSACHAR E ZEVULUN” sob a presidência do Holminer Rebbe Shlita

O sagrado comentarista da Torá “Or Hachaim” explica que, alguém que traz mérito para várias pessoas, mostrando para outro judeu o caminho certo, atinge o nível do anjo “Metat”, o mais louvável nível que pode ser atingido. Avot D’Rabbi Nosson e Menorat Hamaor (através de Rabbi Yitschak Abuhav uma das grandes estrelas medievais dos Judeus da Espanha) declara que a pessoa que traz o mérito para vários, o próprio D’us com toda sua glória, toma conta dessa pessoa e de seus filhos, e ele merece que seus filhos se tornem pessoas justas.

O livro “Chassidim” de Rabbi Yehuda Hachassid declara que alguém que traz o mérito para vários, mesmo que os anos de sua vida sejam contados, continua vivendo para o bem de sua geração. O tratado de Smachot declara, que um que traz mérito para vários terá experiência no Mundo à vim..

O Tur (Yoreh Deah, capítulo 247) declara: “Aquele que lhe é impossível estudar a Torá pois o seu tempo é extremamente ocupado, deve sustentar os que estudam a Torá sendo considerado como se ele mesmo tivesse estudado”.

O sagrado livro do Zohar (em Parashat Vayechi) fala sobre a sociedade de Yissachar e Zevulun, que o nome de Zevulun é mencionado antes do nome de Yissachar, pois ele pegará do pão que é designado para sua própria boca, e dará a Yissachar para comer “Aquele que sustenta os que estudam a Torá, merece receber grandes bençoés e ser sentado a mesa com Talmidei Chachamim. Quanto maior será o mérito para a pessoa que ajuda a milhares de judeus que retornem a D’us.

Finalmente, o sábio e kabalista Rabbi Elazar Shmuel ibn Senior traz a seguinte explicação para a frase no chumash: “V’ELEH HAMISHPATIM ASHER TASIM LIFNEIHEM” (Shemot 21:1).

separando cada letra da frase, teremos a seguinte mensagem: “V’CHAYAV ADAM LEZAKOT HARABIM. HASACHAR MERUBA (ou HAMEZAKEH MUVTACH) SHEYOLID PERI TOV YIREH MIZARO, ORECH SHANIM RABIM , TEFILATÓ SHOMEA HASHEM MEHERÁ, LEOLAM PARNASATÓ NECHONA. Y’IMALEH HASHEM MISHALOTAV”. “E o ser humano tem a obrigação de trazer o mérito para vários outros, a recompensa é grande (ou aquele que dá o mérito é assegurado) terá filhos, e vera grandes descendentes de seus filhos, (como consta no Zohar em Parashat Terumah que terá o privilegio de ver o seus netos) D’us responderá a suas orações rapidamente, seu sustento lhe estará prontamente disponível, D’us realizará seus desejos”.

Isto pode ser explicado baseado no comentário do Zohar sobre o mesmo verso: “Este é o segredo místico de reencarnações”. No contexto do verso parece difícil de entender. De qualquer modo, pode ser explicado de acordo com o tema do parágrafo acima. Às vezes quando uma alma desce para esse mundo, tem que sofrer para corrigir seus pecados de encarnações anteriores. Fora quando aquela pessoa traz mérito para várias outras, “Aquele que traz mérito para outros, nenhum pecado deve vir por seu intermédio” (Avot 5:18). Como resultado, ele não peca mais nessa encarnação, deste modo consertando o prejuízo de seus pecados em encarnações passadas. Isso o livra de qualquer sofrimento que teria que passar sobre este mundo, e ao invés de uma vida de sofrimento, ele vive uma vida confortável e feliz, com todas as bençoés mencionadas pela nossa sagrada Torá, e como o kabalista conclui: “E terá grandes descendentes de seus filhos por vários longos anos, seu sustento lhe estará prontamente disponível, e D’us realizará seus desejos para uma vida com bençoés.

ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DOS “BENFEITORES DA COMUNIDADE” PROJETO “YISSACHAR E ZEVULUN”

sob a presidência do Holminer Rebbe Shlita

**CAMPANHA “ A LUZ PARA UM E UMA LUZ PARA MILHÕES “
A LUZ DA TORÁ ESPALHADA PELA ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DOS
“BENFEITORES COMUNITÁRIOS” PROTEJE A CADA JUDEU QUE
PARTICIPA EM SUA CAMPANHA DE SALVAMENTO.**

ZEVULUN SÃO ALMAS JUDIAS BONDOSAS!

O custo anual da organização é de \$100.000

**POR FAVOR PARTICIPE COM UMA CONTRIBUIÇÃO
DE 5% OU ATÉ MESMO DE 1%, E QUEM DER
MAIS, RECEBERÁ MAIS DO CÉV.**

*Essa sociedade é como a de Yissachar e Zevulun, e o melhor
SEGURO tanto neste mundo como no próximo!*

Se você contribui e dá Maaser, o décimo de sua renda que a Torá nos comanda dar para caridade, seu sucesso é garantido, como consta na Torá: “(Bereshit 26:12) E Yitzchak semeou naquela terra, e encontrou (colheu) naquele ano cem vezes mais do que havia avaliado, pois D’us o abençoou”. (veja o que o “ Bina L’ittim” comenta sobre este verso).

A luz da Torá sobre os 400 trabalhos disseminados em milhões de cópias, pela Organização Mundial dos “Benfeitores da Comunidade” tem alcançado milhões de judeus pelo mundo inteiro. Eles explicam e fortificam a observação das seguintes Mitzvot:

- 1) Mezuzá
- 2) Tsitsit
- 3) Tefilin
- 4) Shabbat
- 5) Zelar pela santidade da sinagoga
- 6) Kashrut
- 7) Taharat Hamishpachá (Pureza Matrimonial)
- 8) Shalom Bait (Harmonia Doméstica)
- 9) Casamento e Recato (Modéstia Pessoal)

É impossível descrever ou medir o vasto mérito para os milhares de judeus, que se tornaram mais próximos ao nosso

“ Pai do Céu e Sua Torá e Mitsvot” através da Organização Mundial dos “Benfeitores da Comunidade”. Esse mérito é para crédito de todos aqueles que participam na campanha de salvação, protegendo a si mesmos em todas as áreas: boa saúde, sustento, filhos, harmonia doméstica, e sucesso geral.

A qualquer momento você pode vir à frente do Criador com o pedido: “Salve me no mérito da minha ajuda para a Organização Mundial dos “Benfeitores Comunitários” e você será com certeza ajudado, como D’us diz: “Antes mesmo que eles me chamem, Eu responderei”.

A ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DOS “BENFEITORES DA COMUNIDADE” PROCLAMA UM APELO PARA SALVAMENTO E REFORÇO

CAMPANHA “A LUZ PARA UM- É UMA LUZ PARA MILHÕES” A LUZ DA TORÁ ESPALHADA PELA ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DOS “BENFEITORES DA COMUNIDADE” PROTEGE A CADA JUDEU QUE PARTICIPA EM SUA CAMPANHA DE SALVAMENTO **ZEVULUN SÃO AS ALMAS JUDIAS BONDOSAS!**

Em ordem para que nossa organização continue, e expanda suas atividades vitais em áreas adicionais de Torá e Mitsvot, temos que apelar para a comunidade judaica por sua generosa assistência. O presidente da organização, o Holminer Rebbe Shlita não consegue mais carregar sozinho, a pesada carga financeira, sendo que devido à isso nossas atividades estão em perigo de cessar. A seguir são somente algumas das áreas em que nossa organização é ativa, (para daremos a lista completa necessitaremos de um livro inteiro):

- 1) Mezuzá,
- 2) Tsitsit
- 3) Tefilin
- 4) Shabbat
- 5) Zelar pela santidade da sinagoga
- 6) Kashrut
- 7) Taharat Hamishpachá (Pureza Familiar)
- 8) Shalom Bait (Harmonia Doméstica)
- 9) Casamento e Recato (Modéstia Pessoal).

Milhões de volumes sobre estes e outros assuntos de Torá, foram

distribuídos pela nossa organização até agora, trazendo resultados maravilhosos. Milhares de centenas de judeus, ficaram mais próximo à Torá e Mitsvot, cada um de acordo com o seu nível.

Temos publicados 400 livros durante os últimos 25 anos, e quase mil proclamações públicas, e aproximadamente 50 milhões de cópias distribuídas pelo mundo inteiro!

Juntamente essas publicações incluem aproximadamente 180 bilhões de palavras visando a acordar os judeus para fortalecer o seu cumprimento das Mitsvot. Imagine se, quantas Mitsvot tenham resultado destas palavras.

Temos recebido milhares de cartas de apreciação, de rabinos famosos e organizações de Torá do mundo inteiro!

O custo anual de nossa organização é de \$100,000.

Por favor participe em nossas atividades, aceitando um ou mais

pontos percentuais do nosso balanço- cada um com uma taxa anual de \$1000.

O Klausenberger Rebbe de abençoada memória, escreve em sua obra “Shefa Tal” (pág 221): “Hoshana, nos salva em motivo de sua caridade”. Os Judeus são generosos, livremente doando grandes somas para caridade. De qualquer modo, devido aos nossos pecados, tem se cumprido a maldição do Profeta Yirmiyahu para as pessoas de Anosos: “Cause eles de errarem dando caridade para pessoas que não merecem (Bava Batrá 9b). Se eles somente dessem uma pequena quantidade de caridade para verdadeiros estudantes de Torá, lhes beneficiaria muito. Isso é o que pedimos de D’us: “Salvenos em mérito de sua caridade” - a Mitsvá de Caridade.

Podemos acrescentar, que esse é o motivo porque continuamos depois: “Salve-nós em mérito de sua santidade” que a caridade que nos damos seja motivo de ampliar a glória dos

Céus, desse modo capacitando-nos de testemunhar a reconstrução do Terceiro Santuário, que seja em breve em nossos dias.

Portanto o melhor conselho, é apelar para o Criador com o pedido: “Salve-me em mérito da minha ajuda para a Organização Mundial dos “Benfeitores da Comunidade” Você será certamente ajudado, conforme D’us disse: “Antes que eles me chamem, Eu responderei”.

Junte-se às pessoas especiais, que já foram privilegiadas em participar na Organização Mundial dos “Benfeitores da Comunidade”, e você será portanto assegurado em ter filhos honrados.

Queridos companheiros judeus: “Por favor respondam ao nosso chamado com profundos sentimentos, se tornando sócios em nossa obra sagrada, assim como Yissachar e Zevulun, é o melhor prêmio de seguro, tanto para este mundo quanto para o próximo”.

PROJETO YESACHAR UZEVULAN

| | TÍTULO | Nº DE PÁGINAS | Nº DE EDIÇÕES | Nº DE CÓPIAS PUBLICADAS | Nº DE PALAVRAS PUBLICADAS |
|-----|--|----------------------|----------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. | NEFESH YESHAYAH , sobre Kashrut (Vol 1) | 380 | 12 | 43.300 | 5.429.820.000 |
| 2. | NEFESH YESHAYAH , sobre Kashrut (Vol 2) | 145 | 2 | 4.000 | 191.000.000 |
| 3. | MINCHAT YEHUDAH | 128 | 6 | 15.300 | 646.272.000 |
| 4. | SHEELOT VETESHUVOT ZIVCHU Zivcheh Tsedek | 96 | 4 | 8.300 | 262.944.000 |
| 5. | MITZVAH MATZAH BISHLEMUSAH , explicação completa dos matzot de Pesach | 56 | 5 | 9.300 | 165.726.000 |
| 6. | AFIAT HAMATZOT HASHALEM , sobre a forneada dos matzot | 241 | 4 | 7.300 | 580.569.000 |
| 7. | MINHAGEH TZADIKEH ISRAEL , sobre os costumes dos Tzadikim | 28 | 4 | 7.300 | 674.520.000 |
| 8. | ACHILAT MATZOT B'ISRAEL , sobre comer matzá | 72 | 5 | 9.300 | 30.690 |
| 9. | MITZVAT MATZAH , sobre matzot de Pesach | 10 | 5 | 9.300 | 36.828.000 |
| 10. | SIMCHAT HACHAG , festejando as festas de Yom Tov | 12 | 5 | 9.300 | 30.690.000 |
| 11. | MATZAT SHERUIAH B'ISRAEL , sobre comer matzah molhada em Pesach | 10 | 5 | 9.300 | 49.104.000 |
| 12. | SEGULOT MATZOT ISRAEL , sobre os benefícios que tem por comer matzá | | 5 | 9.300 | 67.518.000 |
| 13. | SIPURIM NIFLAIM MITZADIKEH ISRAEL ,estórias de tzadikim | 22 | 5 | 9.300 | 248.160.000 |
| 14. | SHALOM SHALOM LERACHOK VELEKAROV UREFASIV | 16 | 8 | 47.000 | 19.239.000 |
| 15. | HALACHAH LEMOSHE | 11 | 3 | 5.300 | 21.200.000 |
| 16. | CHALAV ISRAEL KEHILCHASAH | 128 | 3 | 5.000 | 63.360.000 |
| 17. | OLEH ISRAEL | 96 | 3 | 2.000 | 10.560.000 |
| 18. | GEDOLEH YITZCHAK - TZITZIT | 64 | 2 | 5.000 | 604.032.000 |
| 19. | MENUCHAT SHALOM | 128 | 3 | 14.300 | 21.331.200 |
| 20. | MADRICH LEANIAT AMÉN , guia sobre e quando responder Amén | 32 | 5 | 20.200 | 22.176.000 |
| 21. | ANIAT AMÉN KEHICHASAH , sobre a forma apropriada de responder Amén | 32 | 5 | 21.000 | 13.200.000 |
| 22. | VENOMAR AMÉN - YITZCHAK LEYOSHUAH | 112 | 5 | 4.000 | 22.176.000 |
| 23. | TORAT ISRAEL | 96 | 2 | 4.000 | 12.672.000 |
| 24. | ACHILAT HATARNIGOLIM KEHILCHASAH , sobre frango Kasher | 44 | 2 | 10.300 | 14.955.600 |
| 25. | ZEVACH PESACH | 45 | 4 | 10.300 | 15.295.500 |
| 26. | ZICHRON YOSEF | 16 | 4 | 10.300 | 54.384.000 |
| 27. | SHANIM KADMONIOT - OR OLAM | 14 | 4 | 10.300 | 47.586.000 |
| 28. | ZICHRON ELIAHU - Stam , sobre sifrei Tora, Tefilin, e Mezuzot | 44 | 3 | 5.000 | 72.600.000 |
| 29. | SHAREH SHALOM - Stam , sobre sifrei Tora, Tefilin, e Mezuzot | | 3 | 5.000 | |
| 30. | DARKEH CHAIM - Stam , sobre sifrei Tora, Tefilin, e Mezuzot | 8 | 3 | 5.000 | 13.200.000 |
| 31. | TIFERET MATITIAHU - Stam , sobre sifrei Tora, Tefilin, e Mezuzot | 48 | 6 | 14.000 | 22.176.000 |
| 32. | MIRAT CHAIM - Stam ,sobre sifrei Tora, Tefilin, e Mezuzot | 10 | 3 | 5.000 | 16.500.000 |
| 33. | KOL YAAKOV | 32 | 3 | 3.500 | 39.960.000 |
| 34. | HASHABAT BEISRAEL KEHILCHATAH | 64 | 2 | 7.000 | 147.840.000 |
| 35. | SHEMIRAT SHABAT ,sobre a observação de Shabbat | 20 | 3 | 7.000 | 46.200 |

PROJETO IESAJAR UZEVULAN (cont.)

| | TÍTULO | Nº DE PÁGINAS | Nº DE EDIÇÕES | Nº DE CÓPIAS PUBLICADAS | Nº DE PALAVRAS PUBLICADAS |
|-----|--|----------------------|----------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 36. | SIPURIM NIFLAIM METZADIKEH ISRAEL, SHABAT, estórias de tzadikim referendo-se ao Shabat | 36 | 6 | 7.000 | 83.160 |
| 37. | DEVAR MOSHE | 30 | 2 | 2.000 | 19.800.000 |
| 38. | ZEKAN ISRAEL KEHILCHATAH, sobre raspar-se a barba | 32 | 9 | 36.000 | 380.160.000 |
| 39. | SIMCHAT SHALOM, CHATUNAH, sobre casamentos | 32 | 2 | 2.000 | 10.560.000 |
| 40. | SHECHITAH VEACHILAT BASAR KEHILCHATAH, (Vol.1), sobre Kashrut | 16 | 3 | 3.000 | 221.760.000 |
| 41. | SHECHITAH VEACHILAT BASAR KEHILCHATAH, (Vol.2), | 224 | 2 | 5.000 | 264.150.000 |
| 42. | SHULCHAN ISRAEL KEHILCHATAH | 160 | 3 | 7.000 | 150.150.000 |
| 43. | HAMISHPAT B'ISRAEL KEHILCHATAH, sobre juícos rabínicos | 65 | 3 | 5.000 | 52.800 |
| 44. | MAMON ISRAEL KEHILCHATAH | 32 | 11 | 5.000 | 52.800 |
| 45. | SHEMIRAT TOVAH | 32 | 1 | 38.000 | 351.120.000 |
| 46. | MADRICH L'KASHURT (No. 1) | 28 | 1 | 5.000 | 52.800 |
| 47. | MADRICH L'KASHURT (No. 2) | 32 | 1 | 5.000 | 52.800 |
| 48. | MADRICH L'KASHURT (No. 3) | 32 | 1 | 5.000 | 52.800 |
| 49. | UMADRICH L'KASHURT (No. 4) | 32 | 1 | 5.000 | 52.800.000 |
| 50. | MADRICH L'KASHURT (No. 5) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 51. | MADRICH L'KASHURT (No. 6) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 52. | MADRICH L'KASHURT (No. 7) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 53. | MADRICH L'KASHURT (No. 8) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 54. | MADRICH L'KASHURT (No. 9) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 55. | MADRICH L'KASHURT (No. 10) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 56. | MADRICH L'KASHURT (No. 11) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 57. | MADRICH L'KASHURT (No. 12) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 58. | MADRICH L'KASHURT (No. 13) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 59. | MADRICH L'KASHURT (No. 14) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 60. | MADRICH L'KASHURT (No. 15) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 61. | MADRICH L'KASHURT (No. 16) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 62. | MADRICH L'KASHURT (No. 17) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 63. | MADRICH L'KASHURT (No. 18) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 64. | MADRICH L'KASHURT (No. 19) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 65. | MADRICH L'KASHURT (No. 20) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 66. | MADRICH L'KASHURT (No. 21) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 67. | MADRICH L'KASHURT (No. 22) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 68. | MADRICH L'KASHURT (No. 23) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 69. | MADRICH L'KASHURT (No. 24) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 70. | MADRICH L'KASHURT (No. 25) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 71. | MADRICH L'KASHURT (No. 26) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 72. | MADRICH L'KASHURT (No. 27) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 73. | MADRICH L'KASHURT (No. 28) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 74. | MADRICH L'KASHURT (No. 29) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 75. | MADRICH L'KASHURT (No. 30) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 76. | MADRICH L'KASHURT (No. 31) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 77. | MADRICH L'KASHURT (No. 32) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |

PROJETO IESAJAR UZEVULAN (cont.)

| | TÍTULO | Nº DE PÁGINAS | Nº DE EDIÇÕES | Nº DE CÓPIAS PUBLICADAS | Nº DE PALAVRAS PUBLICADAS |
|------|---|----------------------|----------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 78. | MADRICH L'KASHURT (No. 33) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 79. | MADRICH L'KASHURT (No. 34) | 32 | 1 | 5.000 | 52800 |
| 80. | MADRICH L'KASHURT (No. 35) | 32 | 1 | 5.000 | 10.560.000 |
| *80. | MADRICH L'KASHURT (No. 33) | 32 | 1 | 5.000 | 63.560.000 |
| **80 | MADRICH L'KASHURT (No. 34) (SEGUNDA EDIÇÃO) | 32 | 1 | 6.000 | 63.560.000 |
| 81. | MADRICH L'KASHURT (No. 36) (SEGUNDA EDIÇÃO) | 32 | 1 | 13.000 | 13.728.000 |
| 82. | MADRICH L'KASHURT (No. 37) | 64 | 1 | 11.000 | 232.320.000 |
| *82. | MADRICH L'KASHURT(No. 30) (SEGUNDA EDIÇÃO) | 64 | 4 | 17.000 | 359.040.000 |
| 83. | MADRICH L'KASHURT MILCHEMET HASHEM (No. 38) | 32 | 5 | 30.000 | 316.800.000 |
| 84. | MADRICH L'KASHURT, CARNE GLATT KASHER | 32 | 4 | 40.000 | 422.400.000 |
| 85. | UMA CARTA ABERTA PARA A PESSOA RICA | 32 | 5 | 28.000 | 259.680.000 |
| 86. | HATZALAT NEFASHOT | 32 | 6 | 40.000 | 422.400.000 |
| 87. | BLURIT L'OR HALACHAH, sobre ter cabelo comprido | 32 | 6 | 40.000 | 112.200.000 |
| 88. | CHUKOT HAKUM B'HALACHAH | 32 | 2 | 4.000 | 42.240.000 |
| 89. | GUILUACH SEAROT VETZIPORNAIM BEHALACHAH, sobre cortar o cabelo e as unhas | 12 | 2 | 4.000 | 15.840.000 |
| 90. | TEFERET YEHUDAH | 6 | 2 | 4.000 | 7.920.000 |
| 91. | SIPURIM NIFLAIM BINIAN BLURIT, histórias facinantes sobre o mal causado pelo ato de ter cabelos compridos | 55 | 2 | 4.000 | 72.600.000 |
| 92. | IN DIE STODT KRAVOW, estória sobre do desastre de Kashrut que ocorreu na cidade de Kracow | 80 | 13 | 43.000 | 113.520.00 |
| 93. | TIFERET ITZCHAK | 22 | 2 | 2.000 | 4.290.000 |
| 94. | TZITKAT ITZCHAK | 13 | 1 | 1.000 | 4.290.000 |
| 95. | KIUM HAMITZVOT KEHILCHATAH | 18 | 2 | 4.000 | 31.680.000 |
| 96. | NEFESH YESHAYAH - NIKUR, sobre remover as veias e gorduras proibidas do animal | 96 | 1 | 1.000 | 7.920.000 |
| 97. | NIKUR CHELEK HAPENIMÍ, sobre remover a gordura da parte de dentro do animal | 97 | 2 | 6.000 | 72.600.000 |
| 98. | MATZAV HANIKUR B'ARTZOT HABRIT, a situação de Nikur nos Estados Unidos | 64 | 3 | 8.600 | 113.520.000 |
| 99. | ACHILAT AVERIOT V'CHAIM | 8 | 1 | 1.000 | 4.290.000 |
| 100. | BETZET'ZAH B'SHALOM | 56 | 1 | 1.000 | 4.290.000 |
| 101. | KOL HASHECHITAH | 96 | 4 | 20.000 | 23.760.000 |
| 102. | MILCHEMET KODESH | 64 | 9 | 19.800 | 31.680.000 |
| 103. | HARADVAZ VEKASHURT | 32 | 5 | 24.000 | 192.060.000 |
| 104. | SIPURIM NORAIM B'INIANEH KASHURT | 140 | 2 | 7.000 | 181.632.000 |
| 105. | KEDUSHAT ISRAEL | 86 | 2 | 4.000 | 2.640.000 |
| 106. | OR HATZENIUT B'ISRAEL | 16 | 4 | 8.000 | 118.480.000 |
| 107. | MADRICH L'TZENIUT | 16 | 4 | 6.500 | 118.480.000 |
| 108. | TZENIUT B'ISRAEL KEHILCHATAH | 32 | 4 | 8.000 | 118.480.000 |
| 109. | MADRICH L'TZENIUT B'ISRAEL | 85 | 1 | 1.500 | 118.480.000 |
| 110. | DINEH PEAH NOCHRIT, leis sobre o uso de peruca | 20 | 2 | 5.500 | 118.480.000 |
| 111. | MADRICH L'NIKUR CHELEK HAPENIMÍ, guia para remover gorduras da parte de dentro do animal | 12 | 7 | 72.300 | 286.308.000 |
| 112. | AD MOSEH | 12 | 11 | 72.300 | 286.308.000 |

PROJETO IESAJAR UZEVULAN (cont.)

| | TÍTULO | Nº DE PÁGINAS | Nº DE EDIÇÕES | Nº DE CÓPIAS PUBLICADAS | Nº DE PALAVRAS PUBLICADAS |
|------|--|----------------------|----------------------|--------------------------------|--|
| 113. | DARKEH HASHEM | 80 | 1 | 23.300 | 615.120.000 |
| 114. | BAIT HAMELECH | 196 | 30 | 120.000 | 8.124.360.000 |
| 115. | L'OROT NATAN - SHECHITAH , Instruções para Shechita | 12 | 3 | 9.000 | 355.640.000 |
| 116. | MA BEN BESAR , sobre carne de animais | 8 | 9 | 38.000 | 100.320 |
| 117. | VICHTIG FAR YEIDEM | 32 | 2 | 16.000 | 168.960.000 |
| 118. | ASIFAT ZEKENIM | 48 | 4 | 22.000 | 348.480.000 |
| 119. | TIKUNEH ERUVIM K'HALACHAH | 112 | 1 | 1.000 | 36.960.000 |
| 120. | HAMISHPAT B'ISRAEL K'HALACHAH , sobre juicios rabínicos | 8 | 1 | 1.000 | 2.640.000 |
| 121. | HODAOT BAL DIN | 32 | 3 | 19.000 | 200.640.000 |
| 122. | NISUE ISRAEL K'HILCHATAH | 80 | 1 | 1.000 | 25.740.000 |
| 123. | PENINIM YEKARIM (VOL 1) | 78 | 1 | 1.000 | 25.740.000 |
| 124. | PENINIM YEKARIM (VOL 2) | 30 | 1 | 1.000 | 9.900.000 |
| | TOTAL | 6135 | 418 | 1.300.600 | 23,304,109,669 ;Vinte e três Bilhões de Palavras! |

118 livros sobre shechita , kashrut, nikur em nove volumes (Veja a lista número 2) Distribuídas gratuitamente para aproximadamente quatro-centas leshivot (através do Vaad Haeshivot em Israel), e para centas de sinagogas em Jerusalem, y para vários rabinos em Eretz Israel - com o número total de páginas de aproximadamente 6,500 e o número total de copias: 118,000 livros. 54 Chok L'Israel, cada perashah em Yiddisch e em Hebrew, com aproximadamente 7,500, páginas e 54,000 copias. 10 volumes de Chok L'Ysroel em Yiddisch e em Hebrew - 500 copias de cada volumen, - com um total de 5,000 volumes. 26 livros de Halachah y Musar (Veja lista #3) com um total 2,000 páginas - 4,500 copias de cada volume, com um total de 52,000 livros. 10 livros em Yiddisch e em Hebrew (Veja lista #4), com o total de páginas sendo aproximadamente 1,200 - 2,000 copias de cada livro - total de 20,000 livros. Até agora, o total é de 348.

EMPREENDIMENTO ISSACHAR E ZEVULUN

CAMPANHA “KEREN KAYEMET”- A VELA PARA UM, UMA VELA PARA MILHÕES.
ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DOS BENFEITORES DA COMUNIDADE
SOBRE O “ENGRANDECIMENTO DA SOCIEDADE ISSACHAR E ZEVULUN”

PARÁGRAFOS DE LIVROS SAGRADOS SOBRE A IMPORTÂNCIA E A NECESSIDADE DO “KEREN KAYEMET”

É um costume antigo que pessoas de poder econômico estabelecem durante sua vida um “KEREN KAYEMET” que distribuam dele TSEDAKÁ durante os doze meses seguido de seu falecimento e assim a cada ano na data do aniversário de sua morte.

É uma boa idéia, fazer como as pessoas que compram seguro de vida, para deixar riqueza aos seus herdeiros, que tenham como viver, assim do mesmo jeito, o ser humano deve investir em um seguro de Tzedaka durante sua vida, ou seja, que após a sua morte todo o dinheiro que foi acumulado, será repartido para instituições de TSEDAKA e esta sera a “verdadeira herança, e assim seu coração podera ter certeza de ter cumprido a “E SUA TSEDAKÁ, IRÁ A SUA FRENTE, E O ACOMPANHARÁ”.

Do livro sagrado: “KAV HAYASHAR”.

Consta no livro “KAV HAYASHAR” que o ser humano dê TSEDAKÁ com bom olho e com abundância, e se ocupe com “GUEMILUT CHASADIM” a fazer boas ações e ajudar ao próximo, pois quem lhe garante que os seus filhos cumprirão o seu testamento.

E aconselhável que a pessoa guarde o dinheiro com uma pessoa confiável (e no caso que o dinheiro é guardado com uma pessoa, os filhos são obrigados a cumprir exatamente o que consta no testamento devido que” É uma mitsvá cumprir as ordens de um falecido”.)

E o mesmo escreveu o Chafetz Chaim, que o ser humano não confie em seus filhos, que farão boas ações após a sua morte com o propósito de elevar a sua alma.....E é isso que disse o grande sabio Hilel:”Se eu não me preocupar comigo mesmo, (no sentido de suprir as minhas necessidades) quem o fará?”. E diz que é dito fortemente para o ser humano, que não diga que quando chegar a sua hora de partir para os céus, escrevera um testamento e advertirá aos seus filhos..... Por isso o melhor é que enquanto a pessoa vive, doe seu dinheiro para fins que traigam lucro a uma instituição de Torá, ou de Guemilut Chasadim, ou escolha pessoas confiáveis de sua comunidade, e entregue esse dinheiro em suas mãos.

Do livro sagrado:”YESH NOCHALIN”.

Esta escrito na introdução do livro “YESH NOCHALIN” que a alegria de uma pessoa que deixa riqueza para os seus filhos após a sua morte, é uma alegria tola e boba, pois que alegria é essa para sua pobre alma que toda a herança que for deixada aos seus filhos, irá ser jogada em poços fundos, que eles morarão em casas grandes e confortáveis, e aos seus custos com a sua partida para o céu são elogiados, e ele ficará sozinho chorando alto, com a cabeça baixa e voz triste. Eles

aproveitando do seu dinheiro com seus prazeres, e ele virando po na terra. Por isso :”Se ele não fará (e nao se preocupara) por si mesmo, quem o fara?” Senão o fizer agora, quando o fara?” E consta escrito nos livros:”Que não se troca uma alma pela outra”...

Devido a isso se deve doar bastante dinheiro para fins de Tsedaká, e o que reste deixe para os seus filhos, para que se possa ter prazer do próprio dinheiro e que leve consigo ao seu “hotel”, para cumprir todas suas necessidades, pois o caminho a sua frente cumprido.

E assim sua Tsedaká ficara para sempre e para todas as gerações futuras. Ele comerá os seus frutos neste mundo e o “Keren Kayemet” também lhe restará para o mundo a vir.

Do Sagrado Gaon e Tsadick “BAAL HACHAFETZ CHAIM”:

Do conselho que deu à um homem sábio, O que fazer com seu dinheiro durante sua vida, para que lhe traga bem após cento e vinte anos. E assim ele escreve e é muito importante... O ser humano tem que pensar em recrutar um plano:”O que sera feito com a sua riqueza após que se terminem de seus dias sobre esse mundo? Pois para quem voce trabalha e se esforça? E vimos que e necessário que a pessoa durante a sua vida se fortaleça a consertar o que for necessitado. E meu conselho é se você quiser escutar, reparta sua fortuna, e uma parte dela deixe para si mesmo para fazer boas ações, e nomear assim pessoas famosas e honestas para que usem o dinheiro para assuntos importantes, ou, que faça um “KEREN KAYEMET” e o lucro irá para bons fins.

E nesse mérito D’us prolongará os seus dias, e fortalecerá sua forças para o resto de sua vida, e lhe dará sucesso em tudo o que fizer e terá o mérito de ver o consolo de Tzion e Yerushalaim que todos nós esperamos com tanta vontade e ansiedade.

Do livro “PELEH YOETZ”:

É bom para o ser humano que de ordem aos seus filhos e suas futuras gerações que sigam no caminho de Hashem.....E o caminho certo é que ainda equanto possui suas forças, e com saúde, escreva um testamento aos seus filhos e de ordem seriamente que cumpram o que estiver escrito..... E quando dividara sua fortuna guarde para si uma parte para um “KEREN KAYEMET” os frutos lhe trarão prazer a sua alma.

Esse é o caminho mais certo e bonito . E é aconselhável que cada um cumpra o testamento do Rabi Yehuda Hachassid pois são dizeres antigos, e aquele que não o cumpre sua alma em perigo e poderá ser castigado, e o que segue o caminho certo será abençoado.

EMPREENHIMENTO ISSACHAR E ZEVULUN O SÁBIO TEM SEUS OLHOS NA CABEÇA.....

Feliz é a pessoa que junta méritos durante sua vida, sua vida será prolongada e lhe trará frutos após cento e vinte anos, os livros sagrados elogiam muito esse fato, e nese mérito D'us prolongará os seus dias, e fortificará suas forças, e a pessoa envelhecerá de boa maneira, e D'us lhe mandará sucesso em todas suas ações.



**“UMA MITSVÁ É COMO UMA VELA E A TORÁ É SUA LUZ”
“A VELA DE HASHEM É A ALMA DO SER HUMANO”.**

QUAIS SÃO OS MÉRITOS PARA A ALMA?

1. Os grandes méritos e prazeres enormes que a alma recebe, são: o comemoramento da data de aniversário da morte de um falecido, no caso quando se estuda Torá em grupo com Talmidei Chachamim e pessoas que temem à D'us, através do kolel “Chevra Mishnaiot” da “Organização Mundial dos Benfeitores da comunidade na velha cidade de Yerushalaim, que seje construída em breve em nossos dias.
- 2) Se diz a reza de “KADISH” para o bem da alma, em tempos determinados. Se acende uma vela em memória da alma, e três vezes ao ano se diz a reza de “YIZKOR” para o elevamento da alma.
- 3) A alma sempre subira mais e mais no mundo superior, através da salva de almas que o “KEREN” traz consigo diariamente.
- 4) E sobre todos...!A Neshama recebe no Gan Eden a cada dia e noite, hora e minuto, méritos e parte na devoção do salvamento de almas, na distribuição de milhões de livros sobre as bases do judaísmo, e esclarecimentos da Torá, Tefilá (rezas) e Guemilut Chasadim (benefícios ao próximo necessitado) que é feito através da caixa disponível do “KEREN”. A salva de almas é um verdadeiro mérito que acompanha a alma para sempre.
- 5) A alma se elevará por ter ajudado que sejam organizadas aulas ministradas por

Talmidei Chachamim e pessoas que temem à D'us, do assunto para mulheres sobre as leis de NIDA referindo se ao que é permitido e as proibições, para que saibam qual o caminho correto em que devem se dirigir.

- 6) A alma tem parte na construção de sinagogas e edifícios grandes e bonitos aonde se estuda a Torá, nas novas comunidades em Eretz Israel (que tanto necessitam de uma força na area de Torá e Judaísmo) pois de la se espalhara Torá e instruções para o povo de Israel.



O QUE É O “KEREN KAYEMET”?

“KEREN KAYEMET” é um seguro por escrito que é assinado e traz méritos para a alma até a vinda de Mashiaich. Pois com os lucros do “KEREN” apoiamos a sagrada instituição de Torá em Yerushalaim e pelo mundo inteiro a cada ano.....



automaticamente....

COMO FUNCIONA O “KEREN”.....?

O dinheiro do “KEREN” é investido nos lugares mais seguros, que trarão os melhores resultados. Para mais detalhes sobre o

**“KEREN KAYEMET”,
ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DOS
BENFEITORES DA COMUNIDADE
a vela para um, uma vela para milhões, ligue
718-436-8086.**

**ATRAVÉS DE APOIAR A ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DOS BENFEITORES
DA COMUNIDADE SERÃO ABENÇOADOS COM CURAS, E SUSTENTO,
NACHAS DOS FILHOS, E TUDO DE BOM.**

מוסדות האלמין

בירושלים, קרית ספר, ובביתר, בארץ הקודש

בנשיאות כ"ק מרן אדמו"ר מהאלמין שליט"א

Cong. Of Holmin 4711 12-th Ave. Brooklyn, N.Y. 11219 - (718) 436 - 8052 - FAX: (718) 436 - 8086

בירושלים: חברה מזכי הרבים העולמי, רח' שמואל הנביא 72. ירושלים עיה"ק, טל: 02-5827-142

ביתר: ביהמ"ד וכולל להוראה "בית אליעזר" רח' מפעל הש"ס 25. עיה"ת ביתר, טל: 02-580-8224

בקריית ספר: ביהמ"ד "איחוד האברכים" דקהילות החסידים, רח' נתיבות המשפט 22 מודיעין ד.ג. 71917 טל: 08-974-2049

מודעה רבה

הנה אפשר לקנות הזכות לנצח את שמו או אחד מקרוביו על אחד מבניו הבית המדרש כדלהלן:

- | | | |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • מחיצה לעזרת נשים \$500 • מזגנים \$3000 • מתקן: סינק, ושייש לטשייניק ולקאווע עם כל הצורך סך \$1.000 • פרוכת לארון הקודש סך \$300 • פרוכת לימים נוראים סך \$400 • מטפחת לבימה \$200 • מטפחות לעמודים \$200 • מטפחת לבימה לימים נוראים \$200 • מטפחות לעמודים לימים נוראים סך \$200 הגבאי בשם הנהלת הקהלה מר פישעור | <ul style="list-style-type: none"> • מנורת הבית המדרש \$800 • נרות האלעקטעריק (פלארעסען) להאיר את בית ה' סך \$750 • ארונות של ספרים <ul style="list-style-type: none"> • ארון א' סך \$300 • ארון ב' \$300 • ארון ג' סך \$300 • שולחנות לבית המדרש סך \$1.500 • כסאות וספסלים \$1.500 • ספרים: • חומשים - סידורים • תהלים סך \$500 • שאר ספרי יסוד: ש"ס משניות טור וש"ע ספרי הלכה וספרי מוסר וחסידות \$2.500 | <ul style="list-style-type: none"> • שם לבית המדרש \$18.000 • שם לעזרת נשים \$7.200 • שכירות בנין לבית המדרש למשך שלש שנים וחצי \$18.000 (SOLD) • מטבח לבית המדרש \$1.800 • ארון הקודש סך \$2:500 • בימה לספר תורה סך \$800 • עמוד לבעל תפלה סך \$500 • עמוד להרב סך \$300 • מנורת העמוד סך \$400 |
|---|--|--|

מוסדות האלמין בארצנו הקדושה

בנשיאות כ"ק מרן אדמו"ר מהאלמין שליט"א

בירושלים, בקריית ספר, בעיה"ת ביתר.

• כולל עיון להוראה • כולל בוקר • כולל ערב • גמ"ח עזר לנשואין

בודא עולם בקנין השלם זה הבנין!

והיו האבנים האלה לזכרון לבני ישראל עד עולם

יכתב באגרת, יחרת על לוח ארז, ויעמוד למשמרת, ידידינו החשובים,
אנשי שלומינו היקרים, כולם אהובים כולם חביבים, חובבי תורה ומוקירי תורה

| | | | |
|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| נדבת מוה"ר _____ | נדבת מוה"ר _____ | נדבת מוה"ר _____ | נדבת מוה"ר _____ |
| נדבת מוה"ר _____ | נדבת מוה"ר _____ | נדבת מוה"ר _____ | נדבת מוה"ר _____ |
| נדבת מוה"ר _____ | נדבת מוה"ר _____ | נדבת מוה"ר _____ | נדבת מוה"ר _____ |
| נדבת מוה"ר _____ | נדבת מוה"ר _____ | נדבת מוה"ר _____ | נדבת מוה"ר _____ |

שאזרו חיל כאיש אחד ובלב אחד, להרים תרומת ה' לנדב פי נדבת לבם הטהור
עבור הרבצת התורה והחסד בעיר ביתר, עד ביאת הגואל צדק בב"א

לפרטים נוספים נא להתקשר טלפונית לקרן הבנין

בארה"ב: 436-8052 (718), בארה"ק: 02-580-8224

מוסדות האלמין

בירושלים, קרית ספר, ובביתר, בארץ הקודש

בנשיאות כ"ק מרן אדמו"ר מהאלמין שליט"א

Cong. Of Holmin 4711 12-th Ave. Brooklyn, N.Y. 11219 - (718) 436 - 8052 - FAX: (718) 436 - 8086

בירושלים: חברה מזכ"י הרבנים העולמי, רח"י שמואל הנביא 72. ירושלים עיה"ק, טל: 02-5827-142

ביתר: ביהמ"ד וכולל להוראה "בית אליעזר" רח"י מפעל השי"ס 25. עיה"ת ביתר, טל: 02-580-8224

בקריית ספר: ביהמ"ד "איחוד האברכים" דקהילות החסידים, רח"י נתיבות המשפט 22 מודיעין ד.ג. 71917 טל: 08-974-2049

רנ"א: אין לך אהבה כאהבה של תורה, ואין לך חכמה כחכמה של ארץ ישראל, ואין לך יופי כיופי של ירושלים.

וז"ל הגמרא (קידושין מ"ט ע"ב) עשרה קבין חכמה ירדו לעולם, תשעה נטלה ארץ ישראל ואחד כל העולם כולו. ופירש"י שם, חכמה, תורה ודרך ארץ.

וכל כך היתה חשובה בעיני האמוראים תורת ארץ ישראל, עד שהתפללו שתשכח מהם תורת חוץ לארץ, כדמצינו (ב"מ דף פ"ה) ר' זירא כי סליק לארעא דישאל, יתיב מאה תעניתא דלישתכח גמרא בבלאה מיניה כי היכי דלא נטרדיה.

ובספר חסידים (סימן תתשכ"א, דפוס ברלין) אל תתמה על תלמידי חכמים שבבבל שהיו יודעים מעשה מרכבה והיו יודעים בתורה לחוץ תנ"ך ולא היה האש מתלהטת סביבן כמו לתלמידי חכמים שבארץ ישראל, כי זכות ארץ ישראל יועיל לתורה.

והרמב"ן ז"ל בספר אמונה ובטחון (פרק ח') כתב אין תורה כתורת ארץ ישראל, שאך ארץ ישראל ראויה לנוורה ואין התורה שלימה רק בארץ ישראל.

ובספר לבנת הספיר (פרשת לך לך) כתב, לך לך לתועלתך, בגין דלא אשתלים אורייתא וחכמתיה אלא בארעא קדישא.

ומבואר שם בזוה"ק פרשת לך (ח"א דף ע"ז) ויאמר ה' אל אברם לך לך, א"ר אלעזר לך לך לגרמך לאתקנא גרמך, ופירש שם בזהרי חמה, לאתקנא גרמך, היינו תיקון נפשו ונשמתו במצוות ובמעשים טובים שיעשה בארץ ישראל.

ובאור החמה על זוהר הקדוש (ח"א דף ק"ן) בשם הרא"ג, כי בארץ ישראל יוכל להשלים האדם יותר מחוצה לארץ, כי כל המצוות שייכות בה, משא"כ בחוץ לארץ, וכעין זה איתא ברמב"ן (פרשת אחרל) עיין שם.

והמגלה עמוקות ז"ל כתב, דלפיכך רצה משה ליכנס לארץ ישראל להשיג שם השגות, לפי שארץ ישראל הוא הסולם להשגת שמות הקדושים, והכתוב אומר לכו חזו מפעלות אלקים אשר שם שמות בארץ.

ה. תלמידי חכמים שבארץ ישראל מעמידין ההלכה על בוריה ועוד יותר מזה אמרו חז"ל (סנהדרין כ"ד, ע"א), תלמידי חכמים שבארץ ישראל מעמידין ההלכה על בוריה.

וז"ל הגמרא שם: "וירא והנה באר בשדה" זו סנהדרין ... "ונאספו שמה כל העדרים" אלו תלמידי חכמים שבארץ ישראל, והשיבו את האבן על פי הבאר", שהיו נושאים ונותנים בהלכה עד שמעמידין אותה על בוריה.

ו. חשיבות התורה שלומדים בארץ ישראל

ואיתא בילקוט שמעוני (תהלים, רמז תתס"ב) מבקש אתה לראות את השכינה בעולם הזה, עסוק בתורה בארץ ישראל. והרמב"ן כתב בכמה מקומות (בפרשת חיי, פרשת אחרי ובפרשת וילך) כי הקב"ה יקרא אלקי הארץ ישראל.

מעלת קדושת ארץ ישראל

א. יושבי א"י נקראים קהל, ולא יושבי חו"ל

הנה הפליגו חז"ל מאוד בשבחן של יושבי ארץ ישראל, עד שאמרו שהם נקראים קהל ולא יושבי חוץ לארץ כדאי (הוריות ג, ע"א).

וז"ל שם: דתניא ר' שמעון בן אלעזר אומר משמו: חטאו ששה והן רובו של קהל, או שבעה אף על פי שאינן רובו של קהל - חייבין.

אמר רב אסי: ובהוראה הלך אחר רוב יושבי ארץ ישראל, שנאמר: "ויעש שלמה בעת ההיא את החג וכל ישראל עמו קהל גדול מלבוא חמת עד נחל מצרים" למה לי? שמע מינה - הני הוא דאיקרי קהל אבל הנך לא אקרי קהל.

ב. חכם אחד מארץ ישראל כשנים שבחוץ לארץ

ידוע משאחז"ל שחכם אחד מארץ ישראל כשנים שבחוץ לארץ. וז"ל הגמרא כתובות (ע"ה, ע"א) אמר אביי: חד מינייהו (מארץ ישראל) עדיף כתרי מינן (מבבל).

ויתירה מזו איתא בספר שארית יעקב (לאביו של הגאון מהרי"ט אלגאזי זצ"ל) בשם המדרש פרשת וירא, דמשמע שם שצדיק אחד בארץ ישראל שקול כנגד עשרה צדיקים שבחוצה לארץ, וזה לשונו: אולי ימצאון שם עשרה, ריב"ח ורי"ח בשם ר' יוחנן אומר כאן עשרה, ובירושלים אפילו אחד היה מגין עליהם, דכתיב שוטטו בחוצות ירושלים, ע"כ.

ג. חביבה כת קטנה בארץ ישראל מסנהדרין בחו"ל

- וכן מובא בשם הירושלמי נדרים (פ"ו ג.) חביבה כת קטנה בארץ ישראל מסנהדרין בחו"ל.

- כתיב: "ואלה דברי הספר אשר שלח ירמיהו הנביא מירושלים אל יתר זקני הגולה" אמר הקדוש ברוך הוא: ביותר חביבין הן עלי זקני הגולה, חביבה עלי כת קטנה שבארץ ישראל מסנהדרין שבחוץ לארץ.

ד. אין חכמה כחכמת ארץ ישראל ואין תורה כתורת ארץ ישראל וגם (במדרש רבה בראשית פט"ז ז.) אין חכמה כחכמת ארץ ישראל ואין תורה כתורת ארץ ישראל.

וז"ל שם: "ונהר יוצא מעדן להשקות את הגן ומשם יפרד והי לארבעה ראשים" - והיה לדי נהרים אין כתיב כאן אלא לדי ראשים - אלו ד' מלכויות ... "שם האחד פישון" זו בבל - על שם "ופשו פרשיו" "הוא הסובב את כל ארץ החוילה" שעלה והקיף את כל ארץ ישראל דכתיב ביה "הוחילו לאלקים כי עוד אודנו", "אשר שם הזהב" אלו דברי תורה שהן נחמדים מזהב ומפז רב, "וזהב הארץ ההיא טוב" מלמד שאין תורה כתורת ארץ ישראל, ולא חכמה כחכמת ארץ ישראל, "שם הבדולח" וגו' - מקרא משנה תלמוד ותוספתא ואגדה.

באבות דרבי נתן (כה) כתב:

ועיין עוד מה שכתב הרמב"ן (בפרשת לך) מלכי צדק הוא שם בן נח, הלך מארצו לירושלים לעבוד שם את ה' והיה להם לכהן לקל עליון.

ובפרשת ויצא כתב הרמב"ן, והיה ה' לי לאלקים איננו תנאי כדברי רש"י, אבל הוא הנדר וענינו אם אשוב אל בית אבי אעבוד השם המיוחד בארץ הנבחרת כו', ויש בענין סוד ממה שאמרו כל הדור בחוץ לארץ דומה כמי שאין לו א-לוה.

ז. צדיקים שבארץ ישראל מגינים על כל העולם

ובספר טוב הארץ (דף י"ד ע"ב) כתב, הצדיקים בהיותם בארץ ישראל יוכלו להגין על כל המקומות, והטעם כי ארץ ישראל הוא כמו הלב הנותן חיות וקיום לכל האיברים כולם. אמנם צדיקי חוץ לארץ לא יועילו אלא למקומם לבד, כי הם כמו חיות האבר הפנימי הפרטי שלא יועיל רק לעצמו, עכ"ל.

ח. בארץ ישראל צריך יראת שמים בכפלי כפלים

כתב החרדים זצ"ל וזה לשונו, כל אדם יחיד בנאו אל ארץ ישראל להיות ירא שמים כפלי כפלים ממה שהוא בחוץ לארץ, וידע כי בבית המלך הוא יושב, עכ"ל.

ט. מלאכים שבארץ ישראל ומלאכי חוצה לארץ

גם ידוע מה שאמרו חז"ל שאינם דומים מלאכים שבארץ ישראל ששומרים את האדם בארץ ישראל, למלאכי חוצה לארץ (עיין תנחומא בפרשת וישב).

ובפני דוד להחיד"א זצ"ל (פרשת חיי) הביא בשם זקיני הרב בעמח"ס חסד לאברהם זצ"ל, וזה לשונו, כי ישראל שבארץ ישראל יש לו כ' אלפים מלאכים מימינו ובי' אלפים משמאלו, כמנין כ"ב אותיות, והם מלאכים קדושים כמו שורש נשמתם שהיא קדושה עכ"ל.

י. קדושת ארץ ישראל גדולה מקדושת הגן עדן

ובחתם סופר על התורה (פרשת בחוקותי, דף פ"ח) כתב וזה לשונו: שהרי אמרו חז"ל (בי"ב דף ע"ה ע"ב) שאין עולין לה אלא המזומנין לה, וקרא כתיב (ישעי נ"ב) לא יוסיף יבוא בך עוד ערל וטמא, ומי יהיה המעכבם מליכנס, הלא לא מצינו שיהיה שם להט החרב המתהפכת, אם כן עוצם קדושת הארץ היא בעצמה לא תניח לעבור שם את שאינו ראוי וכו', נמצא כי קדושתו גדלה מקדושת גן עדן, ע"כ.

יא. אין מזל לישראל בארץ ישראל

ובספר יערות דבש (חלק ב', דרוש י"ד, ד"ה אבל הענין) כתב, כי בני חיי ומזוני לאו בזכותא תליא רק במזלא תליא כפי מערכת השמים במזל תולדה וכדומה, אבל בארץ ישראל ולישראל לא כן הוא, וזהו שאמרו (שבת קנ"ו ע"א) אין מזל לישראל. ולכך נאמר בתורה בשכר מצוה (דברים י"א, כ"א) למען ירבו ימיכם, אף כי תלוי במזל, רק זהו בארץ ישראל, ולכך דייק הכתוב (שם) על האדמה, ולכך שאל איכא סבי בבבל (ברכות ח' ע"א) תמה דאז תלוי במזל, והמזל שונא לישראל, כמ"ש כי לפי המזל אין אברהם ושרה ראויים להוליד, וכל תולדותיהם לפי המזל לאבד ולעקר ח"ו קאי. והשיב דמקדמי ומחשכי לבי כנישתא, כי על ידי שריית שכינה שם מקבלים מעלת טיב ארץ ישראל, וגם הוא בחינת אין מזל לישראל, עכ"ל.

ובספר ילקוט הגרשוני כתב, שגם ר' חנינא מודה דבארץ ישראל, דכתיב בה "אשר אשר ה' אלוקיך דורש אותה", הכל תלוי בזכות ולא במזל, והבטחות ויעודי התורה נאמרו בזמן שבני ישראל שרויים על אדמתם.

יב. סגולת ארץ ישראל להוליד בנים

ובספה"ק ישמח משה (פרשת ויחי, דף קי"ד) כתב, שורש המחצב אין ראוי למציאות עפ"י הטבע, ולכך התרופה לזה היא ארץ ישראל, עיני ה' אלוקיך בה, ואין המזל שולט שם,

וכן הוא בכל איש הישראלי, כי מצד המזל אינם פרים ורבים, ובחוץ לארץ צריך איזה זכות, עכ"ל.

יג. נשמות ישראל שבארץ ישראל דבוקים באבות הקדושים

והחתם סופר ז"ל בפרשת נשא (דף י"ח) כתב, שנישואי ישראל בארץ ישראל, נשמותיהם מדבוקים באבותינו הקדושים, ואחר כך בארץ הקדושה, עיין שם.

כל אחד יכול בקל להיות שותף עם עוסקים בתורה בטהרה בארץ ישראל. והרי לכם תוכנית פשוטה וקלה אין יוכל לקשר עצמו עם עוסקי תורה בא"י:

כל אחד יקבל על עצמו להשתתף ליתן דולר אחד ביום לכל השנה, ובנתינת דולר אחד ליום יכולים להיות שותף להחזיק רב הלומד ומרצה שיעורים לרבים בארצנו הקדושה.

ועי"ז תתרבה בעצם הרבצת התורה בארץ ישראל, ויעודד את רוחם שלא יפסיקו מלימוד התורה כל ימיהם, ויתגדלו בעזה"ת גם בזמן הזה גדולי תורה ומורי הוראות בישראל, ויתחזקו לבם של לומדי תורה בא"י, ועי"ז ממילא תרבה חשקות התורה.

וכבר כתב הגר"א שהמזכה את הרבים מקבל שכר כנגד כולו, דהמצוות שמקיימים הרבים נחשבים לזכותו של מי שזיכה אותם, ועולים לחלקו עד סוף כל הדורות¹.

וזה לשון הגר"א בביאורו למשלי (פרק י"ח פסוק י"ד): "שלעולם יראה אדם להוכיח את חברו על דבר שעושה לא טוב (פירוש לשונו: לא רק בעבירה ממש אלא גם על דבר לא הגון, כבתוספות ד"ה כבר בברכות ל"א): כי אם ישמע לו ויטיב את מעשיו אז כל המצוות שיעשה הם על ידו (וגדול המעשה יותר מן העושה, קל וחומר כשנכפיל ריבוי פעולות מעשה התיקון על ידי מעשי המוכח מכאן והלאה) יטול שכר כמו העושה עצמו, ואם לא ישמע לו אזי יטול את הטוב ממנו כמו שכתב האר"י ז"ל, והוא בסוד זכה נוטל חלקו וחלק חברו בגן עדן והרשע נוטל חלקו בגיהנם, עכ"ל (ועיין בספר חסידים באריכות גדול).

והא לך מה שכתב האר"י ז"ל בשער הפסוקים (ישעי, סימן כ"ו) על פסוק יחיו מתיד נבלתי יקומו, ירצה בזה, שכל מי שאינו עוזר בממונו לתלמידי חכמים בעולם הזה, יתקיים בו בזמן התחיה וארץ רפאים תפיל, כי אותם שנתרפו ידם להיטיב לבעלי תורה, ועל כן נקראים רפאים, כנזכר בפרשת בראשית בספר הזוהר, יהיו אז כמו נפלים, יען כי גרמו כי רבים חללים הפילה זה שלא הגיע להוראה (סוטה כ"ב ע"ב) מחמת כי אינו עוזר לו לעסוק בתורה, עכ"ל.

ונזכה לישועתן של ישראל מתוך רחמים וחסדים בביאות גוצבב"א. ובזה נסיים מכתבי הקצר ומעט הכמות, אבל רב האיכות, ונזכה להרגיש מנועם צוף מתיקות עריבות יחידות התורה הקדושה ועבודת הבורא ית' ומתיקות המצוות, בגעוגי קודש.

הכ"ד ידידכם הנאמן באמת המעטיר לטובתכם מצנה לרחמי ה'

הק' שלום יהוה גראס

אבדק"ק האלמין

ברוקלין נוא: יארק יע"א

1) ומובא מהמקובל הקדוש והנורא רבי אלעזר שמואל ה' סיניור זי"ע ר"ת בפסוק ואלה המשפטים אשר תשים לפניך וז"ל: ויחייב אדם ליזכות הירבנים. הישכר מירובה [או הימזכה מויבטח] שיוולד פרי טוב יראה מירעו {כדאיתא בזוהר פי תרומה דזוכה לראות בנים לבניו} אורח שינים ר'בים תפילתו שיומע יי מיהרה, ליעולם פירנסתו ניכונה ימלא ה' מישאלותיו, עכ"ל.



חכם בא לעיר



ברוך הבא בשם ה'

ברגשי גיל וחדוה ובהדרת כבוד הננו מקבלים את פני הרהגה"צ,
חובר חיבורים מחוכמים, שמו הטוב נודע בשערים, ה"ה כש"ת

מוהר"ר **שלום יודא גראס** שליט"א
אבדק"ק האלמין - ברוקלין יע"א מחבר ספר נפש ישעי', ספר אפיית המצות, ועוד

שיופיע בשערי עירנו יצ"ו לביקור קצר

האכסניא בבית הרבני הנגיד

מוהר"ר **משה יצחק שאלאמאן נ"י**

RUA BENDEIRANTES 257, SAO PAULO, BRASIL. Tel.: (5511) 227- 6185

יהא בואו לברכה ולהרמת קרן התורה והחסידות

ידידיו ומעריציו

חכם בא לעיר

With great joy, pride and happiness, we welcome the distinguished author, renowned scholar, pious spiritual leader and chassidic rebbe

Rabbi Sholom Yehudah Gross Shlita, Holminar Rebbe

author of over one hundred twenty books on the Talmud, Shulchan Aruch, Musar and Halacha

Who will grace our community with his presence during his brief visit to our city

he will be staying in the home of

הרבני הנגיד מוהר"ר **משה יצחק שאלאמאן נ"י**

RUA BENDEIRANTES 257, SAO PAULO, BRASIL. Tel.: (5511) 227- 6185

it is our fervent prayer that his visit to our community will bring biblical Blessings to all,
and exalt the Torah and Chassidus.

The Committee

The Rebbe's New York Address is: Rabbi S.Y. GROSS

4711 12th Ave., Brooklyn N.Y. 11219-2540. Tel.: (718) 436-8052 Fax: (718) 436-8086



זבולון מקבל שכר של לימוד תורה לשמה
(חתם סופר)

(foto de uma balança de um lado temos Yissachar, de outro lado Zevulun
aonde para o seu lado a balança pesa mais)
Zevulun recebe a recompensa do “verdadeiro” (quando se estuda com a intenção
de aprender e também de cumprir as mitsvot da Torá) estudo da Torá.



מפעל ישישכר זבולון
ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DOS
"BENFEITORES COMUNITÁRIOS"
PROJETO YISSACHAR E ZEVULUN

sob a presidência do Holminer Rebbe Shlita

Cong. Of Holmin 4711 12th Avenue, Brooklyn, NY 11219 Tel. 718 436-8052 Fax 718 436-8086

Lakewood: Project Shul, P.O.B. 632, Lakewood, N.J. 08701 Tel. (732) 901-8944

Holmin Institute In Israel: 72 Shmuel Hanavi St., Jerusalem (02) 5-827-142

Kiriat Sefer: 18 Mesilat Yosef St. / Cong. Eichud HaAvrechim, 22 Netivot Hamishpat st., D.N. 71917 Modiin Tel. 08-974-2049

Beitar: 3 Noam Elimelech St / Cong. Bait Eliezer, 25 Mifal HaShas St. Tel 02-580-8224

"É UMA ÁRVORE (FONTE) DE VIDA PARA AQUELES QUE SE AGARRAM À ELA, E AQUELES QUE A SUPTAM SÃO AFORTUNADOS"

ISTO É PARA HONRAR,

O nosso querido amigo, elgiado entre nossas pessoas, devotado a cada sagrada concernência, perseguidor de caridade e bondade, estimador à Torá e os que a estudam, apoiando o estudo da Torá e temor à D'us, sinceramente ativo em trazer mérito para vários

ש"י _____

que tem concordado em fornecer sua generosa ajuda para a Organização Mundial dos "Benfeitores Comunitários" com uma contribuição anual de: \$ _____ que é _____% da participação nas sagradas atividades decorrentes anuais da sociedade de Yissachar e Zevulun da Organização Mundial dos "Benfeitores Comunitários".

Com a benção da Torá

"Longa vida em sua mão direita

PROSPERIDADE E HONRA EM SUA ESQUERDA"

Assinado aqui. _____ dia do mês de _____ do ano de 57 _____

Brooklyn, New York,

via _____

via _____



זבולון
(Zevulun)

יששכר
(Yissochor)



מפעל ישיבת זבולון
ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DOS
"BENFEITORES COMUNITÁRIOS"
PROJETO YISSACHAR E ZEVULUN

sob a presidência do Holminer Rebbe Shlita

Holmin Institute in U.S.A.
 Cong. of Holmin 4711 12th Avenue, Brooklyn, NY 11219
 Tel. 718 436-8052 Fax 718 436-8086
 Chevra Mezakeh Horabim: 1270 51st Street, Brooklyn, NY 11219
 Lakewood: Project Shul, P.O.B. 632, Lakewood, N.J. 08701
 Tel. (732) 901-8944

Holmin Institute In Israel:
 Jerusalem: 72 Shmuel Hanavi St., (02) 5-827-142
 Kiriat Sefer: 18 Mesilat Yosef St. / Cong. Eichud HaAvrechim
 22 Netivot Hamishpat St., D.N. 71917 Modiin Tel. 08-974-2049
 Beitar: 3 Noam Elimelech St. / Cong. Bait Eliezer, 25 Mifal
 HaShas St. Tel 02-580-8224

"É UMA ÁRVORE (FONTE) DE VIDA PARA AQUELES QUE SE AGARRAM À ELA, E AQUELES QUE A SUPORTAM SÃO AFORTUNADOS"

ISTO É PARA HONRAR,

O nosso querido amigo, elgiado entre nossas pessoas, devotado a cada sagrada concernência, perseguidor de caridade e bondade, estimador à Torá e os que a estudam, apoiando o estudo da Torá e temor à D'us, sinceramente ativo em trazer mérito para vários

שׂי _____

que tem concordado em fornecer sua generosa ajuda para a Organização Mundial dos "Benfeitores Comunitários" com uma contribuição anual de: \$ _____ que é _____% da participação nas sagradas atividades decorrentes anuais da sociedade de Yissachar e Zevulun da Organização Mundial dos "Benfeitores Comunitários".

Com a benção da Torá

"Longa vida em sua mão direita

PROSPERIDADE E HONRA EM SUA ESQUERDA"

Assinado aqui. _____ dia do mês de _____ do ano de 57 _____

Brooklyn, New York,

via _____

via _____



זבולון
(Zevulun)

יששכר
(Yissochor)

